

CA-NÓT HƠI

chạy bằng MOTEURS và PROPULSEURS có bán lại bằng: Comptoir auxiliaire de commissions et de Représentations 109, Boulevard de la Somme, 109 - SAIGON

Hệ thống lái bằng tay có sẵn có rồi: Nô-ta chiếc Canô đi bằng tay... 1 CHIẾC CA-NÓT HƠI, để lái 5 thước bầy, để ngang 1 thước năm... 1 CHIẾC CA-NÓT HƠI, để lái 5 thước bầy, để ngang 1 thước năm...

ĐỒNG THỜI KHI TÂY BẮC NÚT-MY. GIẾ. 2.600.000. 1 CHIẾC RACER DE COURSES (để đua) chế được 3 người... 1 CHIẾC RACER DE COURSES (để đua) chế được 3 người...

HỆ MUA DẠO THỦ PHẢI CỤM CHỌI XÓ CON DẤU NÀY. Hình ảnh dao và các dụng cụ cắt. Pharmacie Principale L. SOUARE...

Pharmacie Principale L. SOUARE. Hình ảnh chai thuốc và người đổ thuốc. ASSOCIATION LA MAISON CHASSE LES INSECTES détruit les microbes.

TÂY SẠCH UẾ TRƯỚC. GIẾT CHẾT CÁ LOẠI CÔN TRÙNG VÀ VỊ TRÙNG ĐỘC ÁC. GIÁ RẺ MÀ LAI TỐT HƠN CẢNH KHÁC.

LAM VIÖC N THIA 'A MAY THI ĐANG LỢI

Phần tài ưa muốn có. Qui tự chúng nên bỏ qua dịp may mắn này... 1 số lớn... 60.000 \$ 2 số nhỏ... 20.000 \$ 5 số nhỏ... 10.000 \$ 10 số nhỏ... 5.000 \$ 10 số nhỏ... 2.000 \$ 30 số nhỏ... 1.000 \$ 100 số nhỏ... 600 \$

Ngày sẽ định nhân mà 11 November 1928. Giấy sẽ có ghi bán cũng như lệ ngân hàng và báo-quân.

THANH NIÊN TÂN-TIÊN 'THO-QUAN. Ngày khai trương 14 Juillet 1928. Director Gérant: P. FOY ANE. Publiciste et Agent d'Affaires.

INJECTION PEYRARD. Hình ảnh người tiêm thuốc. Thuốc này nên dùng cho những người bị bệnh...

NÓI HÒA. Tai viêm, trả Huế Lãi lĩa, nước mắm Lĩa-Thành, nước mắm 'bàn Phá-quý... NGUYỄN KHÁC-NGƯNG.

SÁCH THỜI-SỰ CẨM-NANG

1928 ĐÀ XUẤT BẢN. Sách 'THỜI-SỰ CẨM-NANG' năm nay mới sửa đổi bản. RÀ CẦN LỊCH CHƠI MỖI NGÀY... THƯƠNG-MÁI VÀ TIÊU THIỆT ĐƯỢC RẤT BỘI LỊCH.

Tái-Đông-Ban. Từ 27 Septembre '01 3 Octobre 1928. Hat tại rạp Thành - Xương của ông Huyện Giám ở đường Boreass Saigon.

Đức-Tri-Thế độ hội! MỘT CỤP XÓ ĐÓ. AI NGƯỜI YÊU MẸN NỮ? Xin sẽ sỡ đẹp ợm.

Hãy hút thuốc JOB. MỘT PHO SÁCH HAY VÀ NGỌ. Hình ảnh gói thuốc Job.

ALLO! ALLO! HÃY CHO TÔI BIẾT CÓ HÀNG NÀO MÀ BÁN MÁY TỐT HƠN HẾT. Máy xay lúa nhứt hạng CANOT hơi tốt lắm đó. KÝ CÔNG LÀ HÀNG: SALON NAUTIQUE.

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG. Công ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc. Công ty làm những việc kể sau này: 1- Lãnh tiền đem gửi không hạn kỳ bằng bạc Đông Pháp...

AIT CONDENSE NESTLÉ QUALITÉ SUPÉRIEURE. Hình ảnh lon sữa Nestlé. ANGLO-SWISS CONDENSED MILK.

THẤT NGHIỆP NGƯỜI NGHĨA. HỒI THƠ MẠI VƯỜN BA. BỊ HOÀN CẢNH PHẠM-TRANG-NGUYÊN PHẠM ĐÌNH. HỒI THƠ MẠI VƯỜN BA.

Có người bị bệnh... Anh em bạn bè... Anh em bạn bè... Anh em bạn bè... Anh em bạn bè...

ECOLE DE DACTYLOGRAPHIE. Sténographie et Comptabilité Pratique. PHAM-VAN-VINH (Pháp) Trưởng dạy học-mầm máy viết chữ tay, bắt toan và chữ An-lĩ.

IMPRIMERIE DU LUCK-TINH AN-VAN. Directeur-Propriétaire: NGUYỄN-VĂN-THIỆT. 13, Rue Leden, Messard. SAIGON

TRANG 1.800 EXEMPLAIRES. Le Gérant: LAM-VAN-HOÀ.

Cirage 2647 exemplaires. 17 octobre 1928.

Signature: Jacques... 17 octobre 1928.



VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF

Du Docteur RIF

Vệ-sinh TỬU của Lương-y RIF chế ra

Thức thuốc này là vị đại bổ gan có công là làm kiện tinh thần, bồi bổ là bổ chất nuôi dưỡng cơ thể. Nhưng kể từ sau khi lực suy giảm mọi người gặp vấn đề thần kinh, hệ thống vận động, thì đi đứng có thể thành công, một ngày tươi mát có như trẻ, lại mạnh hơn xưa.

Còn con sử dụng, đơn là một nửa, ở người bệnh, có bệnh, nhưng lại hao tổn tinh thần, hệ thống vận động thì mạnh mẽ hơn, da mặt đỏ hồng, ánh sáng tươi tắn.

Giá mỗi vỏ là hai đồng bạc

Có thể mua tại Văn Phòng Tây ở đường Marlin số 100-102, Cholon.

Pharmacie Fracon-Cholain ở đường Marlin, Cholon.

BỆNH TIÊM-LA

Trị cách mới, có thuốc uống vào lỗ miệng,

thuốc liêu **SIGMARGYL**

- Thuốc liêu Sigmargyl, trong đó có một, hiệu nghiệm hơn hết, có gồm ba vị thuốc giá trị bình đẳng là để có danh.
- Thuốc liêu Sigmargyl, uống vào, một ký hiệu là màu, sẽ tích tinh thần, máu mới tươi tốt, rất là.
- Thuốc liêu Sigmargyl, không độc-tiền, uống khi họ đang đau trong bao tử cũng trong ruột gan thì có.
- Thuốc liêu Sigmargyl, nhờ quan trọng trị bệnh tiêu-tả, để có dùng thường, cho là thuốc lành thật, không hại như sơ thất.
- Thuốc liêu Sigmargyl, uống thể thuốc chính hay thất, dùng để ừ bao tổn, rất kinh đạo.

Mỗi tên là thuốc trị bệnh dạ dày hoặc quan trọng của bao tử, muốn lượng có thể bồi bổ vào tiêu thức rất tốt, sẽ có.

Định tiêm-la và cách trị bằng thuốc **SIGMARGYL**

Đang bán: LABORATOIRE CHIMIEUR, 3 Place du Théâtre-Français, PARIS
Thuốc liêu Sigmargyl có bán riêng các nhà thuốc

ĐỒNG-HỒ TRẠI QUỐT

EBERHARD

Chỉ có đẹp và nhạy đúng hơn hết

Có tại hàng để thờ: Đồng vàng, đồng bạc, bằng nhôm
KIM MỸ HỒI — GIÁ BÀN BÈ LẮM



Công có bán tại: Hàng: Đồng hồ đã giờ của chúng anh-thờ
Thờ chính hãng WESTMINSTER, có ở: (tiếng khác anh)
Giá từ 65 \$ 00 tới 85 \$ 00

Còn thể đánh giá có 10 giống khác nhau, do A. Vera Marie * từ
GIỮ TỪ 10 \$ 00 tới 120 \$ 00

CÂY CHẠM TRÒ KHÉO CỢP X
CAFFORT — Saigon-Phnompenh

Kính công qui vị đứng rõ: ĐẠI-ICH lại con đường Thập-bình số 383-385 Cholon là một nhà trẻ rất nhiều xe-máy đẹp, đa màu, xe rất chắc chắn, nhẹ nhàng, như hiện D.I.C. MALBROUGH AUTOMOTION TALBOT giá rẻ hơn các nơi.

Đèn SUCCES đa màu, treo và để bàn rất đẹp, sáng không nhấp nháy nào đáng kể.

Trò: Đủ đủ phụ tùng xe-máy, và đủ phụ tùng đèn Succes rất mạnh mẽ và bền, xe-bơi và ngựa xe-bơi.

Kính mới qui vị Lạc-châu chiếu có, bán rất rẻ, vì có lợi thật tâm.

Hàng gửi theo cách (lành hóa giá ngân. (contre remboursement). Vì nào nên lòng kính có, xin gửi trước cho 5 đồng.

Chỉ nhà kính có.
ĐẠI-ICH, 383-385, 3 rue des Marins, Cholon
(Mời ghé)

Trình-thám tiêu thuyết

Số hiệu bản án 118

Hội-phủ Pháp-vi: Giám đốc nhà Địch-quá Nam-vi: Trại-sung-Hàn

HỒI THỨC NĂM (Hợp theo)

Phượng-Lục xem lần chiếu ảnh rồi bên đũa chốc một lát mà nói: Bà-Là có tội... Bà-Là có tội... bởi vì chàng làm Hộ-kê-trưởng, có gì chia khứa kho, nếu chẳng muốn ăn trộm bạc vàng, thời chẳng giữ làm cách nào kho mình bạc, cần chi phải làm một kho về buổi tối làm, lấy có gì mà sợ, thời biết Bà-Là không trộm bạc. Lưu-Cốc gật đầu rằng: anh nói vậy phải rồi... tất mẹ Bà-Là có tội đã đành, nếu để tội cho Ph-quán sao được, vì Ph-quán là một vị chủ băng, cũng có gì chia khứa kho kho như Bà-Là vậy, tôi tưởng họ bạc của chủ băng, thời chẳng bằng kho kho tự ý, bởi tất phải lên gác kho lồng, anh nghĩ lại mà coi, Bà-Là có tội, thời Ph-quán cũng có tội.

Phượng-Lục ngắm nghía giây lâu, liền hỏi lại mẹ nói: Tội-sang nói vậy cũng phải chứ s-o, xong hai người ấy vì tội có hai, thời tôi không biết người nào có tội?

Lưu-Cốc nói: vụ trộm bạc này, không phải Ph-quán, cũng không phải Bà-Là, tôi nghĩ, chỉ Ph-quán và Bà-Là có hai chia khứa, người hai người ấy, chẳng ai biết mở kho trộm bạc, mà né đi đào thoát khỏi vòng rồi.

Phượng-Lục lắc đầu mà rằng: không phải... mở cửa kho rồi, chỉ Ph-quán và Bà-Là có hai chia khứa, người hai người ấy, chẳng ai biết mở kho trộm bạc, mà né đi đào thoát khỏi vòng rồi.

Lưu-Cốc nói: hôm mới bạc ấy, Ph-quán đi uống, mà ông ta rời chia khứa 3 nhà, người nào lấy được chìa khứa của ông, tên mở kho trộm bạc.

Phượng-Lục đáp: nếu người nào lấy được chìa khứa, mà không biết nắm chìa khứa nơi mở kho kho, tay có chìa khứa mặc dù, không thể nào mở kho cho được.

Lưu-Cốc hỏi: nắm chìa khứa là chỗ gì?

Phượng-Lục đáp: nắm chìa khứa là C.P.S.V. mà được ra hai chữ T.H.T. ấy là nắm chìa khứa máy khóa.

Lưu-Cốc nói: chân... hai chữ T.H.T. ấy là chính danh nhữ-hữu của Bà-Là, nên Bà-Là lấy hai chữ ấy làm nắm chìa khứa để mở, nay anh phải kiếm ra một người quen biết Bà-Là về giao thiệp với nàng T.H.T. ấy người ấy cũng thông gia với Ph-quán, có lời nói lại nhà Ph-quán nữa, như anh kiếm người ấy được, tức là tên chính phạm trộm bạc đó rồi.

Phượng-Lục nghe nói mừng thầm, bèn hỏi lại mẹ nói: vụ nghe Tien-sanh đượ báo, Tien-bực biết tội đã nhiều, vậy vì lý do có thể được, đáng Tien-bực mong nhờ hạnh phúc.

Lưu-Cốc khoát tay mà rằng: Phượng-Lục... tôi vẫn biết vụ bắt đạo này là một lần, nên anh trình (hình không ra, nay tôi phải làm hướng đạo cho anh, đừng kiếm tên chính phạm gì nạp, vậy tôi xin thử một lời rằng: nếu 'tôi hiệp lực với anh', mà anh trực chính phạm không được, thời tôi phải bỏ 'Lưu-Cốc' của tôi đi.

Phượng-Lục đáp mà rằng: Sa-trưởng-tiền-sanh... tôi biết Tien-sanh đã chết vì về việc này, chắc có của hết quá.

Lưu-Cốc nói: phải... phải... tôi sẽ chờ ở vụ sự ấy, mà tôi không muốn ai biết danh của tôi. Sau thành sự rồi, thời công trình thêm lại một tay anh, tôi chẳng cần dự tội sự ấy.

Phượng-Lục nghe nói trong ý, bèn gật đầu mà rằng: Tien-sanh đượ báo nhiều lời. Tien-bực xin gì tục đạo, lần đó, Lưu-Cốc lại tôi chuyên mà rằng: An trộm bạc này chưa có chứng cứ, Quan-tôn không biết phạm xét là nào, nay anh phải đem làm chính-ảnh này, trình Quan-tôn đặng rõ, và thanh lý lời tôi nói trên đó, để Quan-tôn nghe lại vào tai. Nhưng mà anh tự nhận sự nghiên cứu của anh. Cho nên tôi báo báo, anh lại phải có lời người đoán, chắc là chính phạm trong tay, hợp mà Quan-tôn tin thật như lời, truyền cho Bà-Là ra khỏi ngục-thù, thời tôi mới bắt đầu đơn của tôi, nên Bà-Là cần ở lao tù, tôi chưa làm được chuyện chi hết.

Phượng-Lục nói: Tôi vào gặp kiến Quan-tôn, thì tôi có như lời Tien-sanh thưa chuyện, nên Quan-tôn cho phép Bà-Là ra khỏi ngục, thế nào người cũng buộc tội cảnh gì lấy chăng, bởi vì tôi chưa bắt được tên chính phạm kia, không phải là dòng Bà-Là đi được. Lưu-Cốc đáp: Nếu Quan-tôn buộc anh như thế, thời anh phải sáng lời. Mìn cho Bà-Là được tha khỏi tù, thời tôi phải bắt tên chính phạm cho được.



Ờo làm hẳn kê. Bề lợng nặng chạng chạng; Cuộc vui chơi nơi bãi biển. Thoán bướm trước người khơi

NGUY ỜNG KÊ BÀI HẠT

Dường ấy thì BIẾT BAO CẢNH LỊCH TRÁI QUẢ. há chẳng nào may mắn **KODAK** chụp làm dấu tích!

Mỹ đến lựa mua máy chụp hình hãy **KODAK** nơi chỗ làm bài bị. PHARMACIE PRINCIPALE ở ngoài phố chợ - SAIGON.

Vui lòng đem đá cần kỹ ra cho chú-tên chụp hình.

MÁY CHẠY ĐUỐT NƯỚC

TIÊU BIỂNG ĐỂ CHO TỌA BÀN CHẠY MÁY

MÁY L. L. 57-10 MÀ LỰC

SỨC MẠNH HƠN HẾT và giá rẻ hơn hết
Xin hãy đo tại **A.C.R.I.C.**

Thuốc PEPTO-KOLA ROBIN

(Peptone, Glycérophosphate et Kola)

Loại thuốc rất đại bổ không thể nào bị kệt, rất ché cho mấy người... không ăn ngon, ngủ không yên giấc, hay là một việc gì làm công chuyện nhiều. Thời là một thứ rượu mà vị rất ngon ngọt. Mỗi khi dùng cơm rồi uống một ly nhỏ thứ rượu này thì mau phục sức mạnh lại, có gì bữa ăn cho như thuốc. Xin xem cho kỹ gói thuốc. Laboratoire Maurice ROBIN, 13, Rue de Poissy, PARIS

CÁI PHÂN PHƯỚC ĐỨC CỦA CHÚ TÒN

Đã biết nhiều người đương trẻ tuổi cảnh lại then vào rừng vì gần dưới mà chẳng đặng hưởng sự sung sướng trong đời. Trước hết sự đau đớn hiện diện kể sự đau đớn trong lòng: bởi vì họ phải trẻ mà họ đã thiếu tương mạo mình đã già... đã hết quá sức thanh trẻ rồi! Những người bị đau đớn trong việc tu-đạo làm như thế thì chẳng nên ngờ rằng chi. CÓ MỘT SỰ GIẢN DỄ SỚ LỰC XUA CHO ĐƯỢC BỀN BỈ Nghĩa là sức lực mình mà thời, rồi sẽ được trở lại thành người trẻ lực mạnh bạo, được trẻ lại. Sự là điều cần thiết cũng như hướng sự đời. Mỗi khi sự uống hôm nay thì thuốc này thường tăng lên hưởng và rất thần diệu là.

FLOGALINE

Đã gần hết. Làm ra số nhiều với những chất của loại thuốc này và được cho thể sự chuyển từ thể già trẻ sang trẻ và làm cho họ có sức khỏe và rất mạnh như thường.

Có thể mua tại: PHARMACIE PRINCIPALE L. SOLIGNON ngoài phố chợ Sài Gòn.

ÉCOLE CENTRALE

de Dactylographie-Comptabilité pratique et sténographie
Cours de Français et d'Anglais
18, Rue Thomson DAKAO - SAIGON

Học trường dạy học sinh năng khiếu, bồi dưỡng, viết thư, chữ đẹp, Anh-Nhật và chữ Latinh. Các vị giáo sư đều có kinh nghiệm lâu năm trong nghề dạy học, do đó các vị học sinh được học tập rất kỹ lưỡng, học trong 8 tháng thì trở nên người thạo kỹ viết thư và bổn văn thư Việt. Có hai lớp dạy tiếng chữ Latinh không cần tiền. Mỗi đêm đều có dạy để các học sinh từ 7 giờ đến 10 giờ. Mọi ông chú - nhân loại - khoa học cấp bằng thường đứng tại học đường tại Paris và ở nhiều thành phố khác (Lyon, Marseille và các thành phố khác) dạy các học sinh ở trường.

COURS D'ANGLAIS (Mỗi Ông giáo sư Anh-Nhật)
COURS DE BANQUE (Directeur technique et Professeur: 1. Licencié en Droit, COMPTES DE COMMERCE) Diplômé de l'École des Hautes Études commerciales de Paris
COURS DE COMPTABILITÉ COMMERCIALE (Professeur: 1. Diplômé de l'École supérieure de Commerce).

Học sinh có cấp bằng xong, học khoa bồi dưỡng tại Học trường trong ba tháng mỗi lần về Nhật-Việt (journal), viết thành 10 bài, khoa sẽ khai sẽ một (Diplôme) ngoại Paris và Prof. Bilan et Passer, sau Journal les articles et les comptes de débiteurs et de créanciers.

STÉNOGRAPHIE (Professeur: 1. Diplômé de l'École supérieure de Commerce)
COURS DE FRANÇAIS ET DE CORRESPONDANCE COMMERCIALE (Professeur: 1. Diplômé de l'École supérieure de Commerce).

HAI KHOA NÀY ĐẶC KHÔNG AN TIỀN
DACTYLOGRAPHIE: Chuyết 4 Cours: (Amateur Secrétaire dactylographe)
Có cả các ông người làm việc, thì ở Học trường là để các vị học sinh cũng năng học hành kỹ, các tài hành lối, như khi trước vậy. Nhưng học sinh ở tại Học trường là để cho ở tại đây.

Thầy và thầy dạy các vị giới cho:
Monsieur BUI-NGOC-THU
recteur-Propriétaire, 22, Rue Thomson, SAIGON



Si vous ne connaissez pas encore le Phoscao, envoyez-nous aujourd'hui même votre adresse et par retour du courrier, vous recevrez un double échantillon pour deux semaines de Phoscao.

PHOSCAO

Supplément déodorant. Purifiant recomposé.

Aliment complet, composé et dosé judicieusement pour répondre à toutes les exigences physiologiques, agréable au goût et d'une digestibilité parfaite, le Phoscao a résolu la question de l'alimentation personnelle, des malades, des convalescents et des vieillards. Veritable accoutumance de force, le Phoscao est conseillé par tous les médecins aux enfants, aux vieillards, aux femmes enceintes, aux nourrices, et à tous ceux qui souffrent d'une réaction de fatigue (jeûne, gastralgie, diabète), ou qui digèrent difficilement.

ENVOI GRATUIT D'UN ÉCHANTILLON

Đại lý nội địa Đông pháp:

THUỐC HIỆU:

Capsules de Santal Salolê Thomas



Khi trước Ông Leung-y Miderro có chế một thứ thuốc hiệu là Ông-phương Thâm-trước Santal Citrin là.

Trong 10 Times-bên tháng vừa mới được Ông Leung-y Miderro và Ông-phương Thâm-trước Santal Citrin làm.

Thuốc này hay hơn thuốc Capsula & Cubêbo uống nó có lợi mà rất ngon; dầu uống bao nhiêu cũng không phải bị uống nó rồi có mùi nước đất phải khác so cả trong và ngoài ở thủy hiện nghiệm nó.

Thứ thuốc Salolê có 9-giờ đầu dùng nó để ứng 25 năm ngay, uống nó vào thì lợi thủy nó hiện.

Trong thuốc hiệu này có một thứ Salolê trong Santal làm cho cho hai vị thuốc này làm một, mà trị lợi đường này là bổ đường lợi và trong hiện.

Thuốc này đã uống làm, sẽ có ông rất lợi man thao.

CÁCH DÙNG
Mỗi ngày uống từ bốn hườn cho tới mười hườn thì thuốc lành hiện, hết kỳ làm một vị phải mạnh rồi.

Tại Ông-phương Pharmacia principalis Ông L. SOLIRENE là bán ở hàng 100 số 101 tại phố Saigon.

HÀNG MOREL VÀ CÔNG-TY

KẾ NGHIỆP CHO HÀNG
ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS DE SAIGON
1, Rue d'Agot - Saigon



Hàng làm gạch bông và gạch xi-măng các đá cẩm thạch đủ thứ màu xinh đẹp và chắc đủ cứng.

Một Ông-Pháp duy có một hàng này một cách làm gạch theo kiểu cách kiêu thời và máy móc làm gạch cũng là đồ tân chế.

NHÂN HIỆU NÀY LÀ DẤU RIÊNG CỦA BÀN-HÀNG

L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine

Hàng ngành ở: Saigon, Phnompenh, Halphong, Hanoi, Namdinh, Benthuy, Thabinh, Yunnanfu, Tourane, Hue, Quihoun, Nhatrang, Donghoi, Thuxa.



Pharmacie Principale L. SOLIRENE
Rue du Centre, SAIGON
Distributeur officiel pour l'Indochine

assainit la maison, chasse les insectes, détruit les microbes

YATRÈNE 105

1 nước trị bệnh kiết.

Bào chế riêng cho trong miền nóng nực dùng là một thứ thuốc rất hiện hiệu mà lại hay hơn các thứ khác.

Sức thuốc này uống nó thì thấy mau hết hàng hiệu.

Bọc giấy trong gói bì giấy.

Pharmacie Principale L. SOLIRENE.
Ở ngay nhà hát Tây Saigon.

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG

ĐẠI-DƯỢC-PHÒNG

Thầy chính ở tại Quảng-dông (Việt-Nam) - Đường Đại-Thiên Thiên nghĩa ở tại Nam-y Chợ, đường Canton - Một lối ở, và ở tại Namvang (PHNOMPENH) - Đường Prairie số 96

Nhị-Thiên-Đương Bồ Phế Thánh dược thủy

Thuốc bổ phế thánh dược thủy rất nên ứng nghiệm như thần, danh tiếng rất ứng trong người đều biết, các chứng nó ứng đến đi hết, không ai, tính thuốc lành bằng bằng tạo để cứu khổ nhân người, thật là một thứ thuốc hay thương hàng độc nhất số nhất.

Chỉ trị những bệnh như sau này: Thường phong (cảm gió) lạnh ra ho hắt, cảm nhiều rồi sưng, lợi lưỡi đỏ loe, ho khan, cơn nit bị phong hàn, lợi thổ nóng này, phổi xanh loe nhợt, loe tiếng, lợi thổ, sưng hoặc lớn rồi bệnh ho, cả này có chứng nó ứng đến đến thuốc này thì ứng an nhiên số ứng mạnh mẽ như thường, an độn ngũ tạng rồi rần gì nó ứng thì thuốc hay là thương, chứng có thuốc, nên bị kiếp.

Chữ tôn trọng có lòng họ có mua dùng, xin hãy nhớ tên làm như ký nhân hiệu Ông Phạm mạp của bên đường, có dấu chứng nó lợi cho tên như chữ ông trên đầu. Bụi lóng này có ký ở trên tên của thuốc này họ, người làm lấy ra, tên, nhân ứng bệnh của bên đường đem đi bán khắp tỉnh khắp làng mà gọi tên họ.

Cách dùng: Trước khi dùng thuốc phải lọc cái vó cho thuốc trên đây, mỗi ngày uống bốn lần, người, lớn mỗi lần 1 muỗng soupe 3 giờ uống bổ sung 1 lần, như bệnh giảm thì thuốc cũng phải giảm, con từ 10 12 tuổi mỗi ngày 10 giọt từ 2 tuổi đến 6 tuổi uống 5 giọt, từ 6 tuổi đến 11 tuổi 10 giọt từ 12 tuổi đến 18 tuổi uống nửa muỗng nước như chứng bệnh chưa dứt thì cứ uống hoài đến hết bệnh thì thôi, dùng có một bữa uống rồi một bữa nghỉ hòa ra trở này sự kiện kiện cấp.

Mỗi vó lớn giá là 0.80
Mỗi vó nhỏ giá là 0.50

MANUFACTURE SAIGONAISE DE
GARREAUX & MOÛQUES
Maison Fondée en 1891
rue d'Aras et Lucien Lecocqurs
CHOUÏU SAIGON

Gạch bông tốt thượng hạng, nhiều kiểu mới rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng đá thể màu và các vật dụng đến & Pháp-quốc lại.

Xin mời quý vị đến xem, kiểu gạch bông mới hay, đẹp lắm.
Giá bán họ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi báo giá mới báo-hành sẽ gửi cho.

VỞ RA THƯƠNG THÀ
Hàng & Đường Lucien Lecocqurs - Chouïu.
gửi thư tới nhà số 1.

C.J. BONNET

MÁY NÀO CHƠ ĐỔNG CẢI HÌNH
NGƯỜI CỜ NGỰA NÀY
KHÉI CHU-YÊN NƯỚC MUA HÀNG LỰA



MƯỜN SANH LỢI NHIỀU

NÊN ĐẾN TÀI HẰNG:

Comptoir auxiliaire de commissions et de Représentations
109, Boulevard de la Somme - SAIGON

Bên hiệu bán ròng các hiệu máy đánh chữ & bàn-cán, BÉ N 105 báo mà giá rất rẻ.

Máy may Jan đã hỏng không cần.

Máy Mayeur AMADOU chạy ít ồn đầu.

Máy đan ở nhà chuyên bán đầu tiên.

Máy lên dây, nước đá, bơm (pompe) nước.

Máy tua bui, máy gắn tam bên v.

Tam nhiều thì máy sẽ không cần.

Điều kiện:
Có chứng đong & hồi Carat automobile không làm đơn sinh.

Chúng tôi tự tay làm 1 người ở ngay nước bên Pháp-quốc.

Còn máy móc có quan Đực-vật hiện tại kỹ càng.

Xin mời theo thông nội với M. le Directeur du Comptoir auxiliaire de Commissions et de Représentations et có thể trả lời họ.



THUỐC HIỆU
ASPIRINE DES "USINES DU RHONE"

là thuốc & ứng trị những bệnh.

Nóng lạnh, có sốt, sưng nhức, đau nhức răng rất dễ.

Nhức đầu, nhức 6, nhức răng.

Đau mình, đau mắt, đau lưng, nhức gân cốt, trật cổ có khi đang trong cơn đau cơn nhức.

Phải có hai chữ ông hiệu "USINES DU RHONE" mới chính thuốc tốt, khác trong và phải biết nghiệm.